

اسم السلم الوظيفي :	سلم الموظفين العام	اسم المجموعة العامة :	الوظائف الادارية المعاونة
اسم المجموعة النوعية :	وظائف الخدمات الادارية المتنوعة	رمز سلسلة الفئات :	40010
اسم سلسلة الفئات :	وظائف المترجمين		

المراتب ومسميات الفئات	المرتبة - المستوي	المرتبة - المستوي	المرتبة - المستوي
مترجم	6	4001006	
مترجم	7	4001007	
مترجم	8	4001008	
مترجم	9	4001009	
مترجم	10	4001010	
كبير مترجمين	11	4001011	
كبير مترجمين	12	4001012	
كبير مترجمين	13	4001013	

:-

تعريف موجز لسلسلة الفئات

تشمل هذه السلسلة الوظائف التي تتعلق بترجمة ونقل المحادثات أو الخطابات أو التقارير والبحوث أو المطبوعات من اللغات الأجنبية الى العربية أو العكس سواء شفويا أو كتابيا وما يتبع ذلك من متابعة نسخ المواد المترجمة وتصحيحها ومراجعتها وتغليفها والقيام بالأعمال الأخرى ذات العلاقة بهذا المجال.

: خوص السلسلة - أمثلة على أعمال السلسلة

الترجمة الشفهية من اللغة العربية الى الأجنبية وبالعكس للمحادثات المباشرة
ترجمة العقود والشروط والمواصفات الخاصة بها
ترجمة المكاتبات الداخلية والخارجية
ترجمة التقارير الشهرية والسنوية
ترجمة الكتيبات والتكولوجات الخاصة بالأجهزة والمعدات

: أمثلة للمعارف و القدرات

معرفة بالأسس والمفاهيم الأساسية المرتبطة بمجال أعمال الترجمة
معرفة بقواعد اللغة الأجنبية ومفرداتها وكذا اللغة العربية وبقواعد الاملاء
معرفة بمصطلحات اللغة الأجنبية وبمدلولاتها
قدرة على الترجمة الفورية الشفهية
قدرة على المراجعة واكتشاف الأخطاء
قدرة على الصياغة والتعبير
قدرة على التصرف في المواقف
قدرة على اقامة علاقات عمل فعالة مع الآخرين والمحافظة عليها
القدرة على تطبيق المعارف اعلاه بمهارة

: الحد الأدنى للدرجة العلمية

الدرجة الجامعية في أحد اللغات الأجنبية والترجمة

الخبرات المناسبة

#

- سلسلة فئات وظائف التدريس
- سلسلة فئات وظائف المترجمين

المؤهلات العلمية المحددة للدخول و مستوياتها

#	الدرجة العلمية	التخصص الرئيسي	التخصص الفرعي	المرتبة
1	درجة البكالوريوس	لغات أجنبية	(علوم اللغويات التطبيقية)	6
2	درجة البكالوريوس	لغات أجنبية	(الترجمة - لغة فرنسية)	6
3	درجة البكالوريوس	لغات أجنبية	(اللغة الانجليزية)	6
4	درجة البكالوريوس	لغات أجنبية	(اللغة الإنجليزية والترجمة)	6
5	درجة البكالوريوس	درجة البكالوريوس	(درجة البكالوريوس) في اي من تخصصات الترجمة حسب طبيعة عمل الوظيفة	6
6	درجة البكالوريوس	لغات أجنبية	(اللغة الفرنسية)	6
7	درجة الماجستير	لغات أجنبية	(اللغويات التطبيقية)	8
8	درجة الماجستير	لغات أجنبية	(الترجمة)	8
9	درجة الماجستير	الماجستير	(الماجستير) في أحد اللغات الأجنبية	8
10	درجة الدكتوراه	دكتوراه	(دكتوراه) في أحد اللغات الأجنبية	9